

Bemerkungen

Für eingeschriebene Kleinsendungen, Wertsendungen, Postanweisungen und Einzahlungen im Postcheckverkehr werden bei der Aufgabe von den Poststellen unentgeltliche Empfangscheine verabfolgt. Für Stücksendungen ohne Wertangabe werden Empfangscheine nur auf Verlangen des Absenders und gegen Entrichtung einer Gebühr von 5 Rp. ausgestellt. Empfangschein-doppel für Einschreibsendungen aller Art kosten ebenfalls 5 Rp.

Beschwerden über Verlust, Be-raubung, Beschädigung oder Ver-spätung eingeschriebener Postsachen sind in der Regel bei der Aufgabepoststelle anzubringen.

Die Haftpflichtansprüche gegen-über der Postverwaltung verjähren, wenn keine Beschwerde angebracht wurde:

- a) für Inland-Sendungen nach Ab-lauf eines Jahres, von dem auf die Postaufgabe folgenden Tag an gerechnet;
- b) für Ausland-Sendungen nach den Bestimmungen der besondern Verträge und Abkommen.

Observations

Un récépissé gratuit est remis par l'office de poste au moment du dépôt, pour tout envoi recom-mandé ou avec valeur déclarée, mandat de poste et versement sur compte de chèques. Pour les colis sans valeur déclarée, le récépissé n'est délivré que sur demande de l'expéditeur et contre paiement d'un droit de 5 ct. Les duplicata de récépissés pour envois inscrits de toute nature sont également passibles du droit de 5 ct.

Les réclamations pour perte, spoliation, avarie ou retard d'en-vois postaux enregistrés doivent, dans la règle, être présentées à l'office de poste de dépôt.

Les actions en responsabilité contre l'administration des pos-tes se prescrivent, si aucune réclamation n'est présentée:

- a) pour les envois du service intérieur, par une année comptée dès le jour qui suit celui du dépôt à la poste;
- b) pour les envois à destination de l'étranger, par l'expiration des délais fixés par les con-ventions et arrangements in-ternationaux.

Osservazioni

L'ufficio postale rilascia, all'atto dell' impostazione, una ricevuta gra-tuita per i piccoli invii raccoman-dati, gli invii con valore dichiarato, i vaglia postali e i versamenti su conti-chèques. Per i pacchi senza valore dichiarato sono rilasciate ricevute solo a richiesta del mit-tente e verso pagamento d'un di-ritto di 5 ct. I duplicati di ricevute per invii iscritti d'ogni genere sog-gliacciano pure a un diritto di 5 ct.

I reclami per perdita, manomis-sione, avaria o ritardo di oggetti postali iscritti devono di regola essere presentati all' ufficio d'impo-stazione.

Le azioni per risarcimento di danni contro l'Amministrazione delle poste si prescrivono, se non vien presentato un reclamo:

- a) per invii del servizio interno, dopo un anno a contare dal giorno che segue quello dell'im-postazione;
- b) per invii del servizio internazio-nale, allo spirare dei termini fissati dalle Convenzioni ed Ac-cordi speciali.